

V Bruseli 11. februára 2026
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2022/0344(COD)

5970/1/26
REV 1

CODEC 156
ENV 89
CLIMA 45
AGRI 87
FORETS 15
ENER 46
TRANS 45

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet: Návrh SMERNICE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorou sa mení smernica 2000/60/ES, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva, smernica 2006/118/ES o ochrane podzemných vôd pred znečistením a zhoršením kvality a smernica 2008/105/ES o environmentálnych normách kvality v oblasti vodnej politiky (**prvé čítanie**)
– prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady

1. Komisia 26. októbra 2022 predložila Rade svoj návrh¹, ktorý sa zakladá na článku 192 ods. 1 ZFEÚ.
2. Európsky hospodársky a sociálny výbor zaujal stanovisko 22. februára 2023².
3. Uskutočnili sa konzultácie s Výborom regiónov, ktorý sa rozhodol stanovisko nevydať.

¹ 14265/22 + ADD 1 až 4.

² Ú. v. EÚ C 146, 27.4.2023, s. 41.

4. Európsky parlament prijal pozíciu v prvom čítaní 24. apríla 2024³.
5. Výbor stálych predstaviteľov 8. októbra 2025 potvrdil predbežnú dohodu o uvedenej smernici⁴, ktorú dosiahli spoluzákonnodarcovia po neformálnych kontaktoch medzi Radou a Európskym parlamentom.
6. Výbor Európskeho parlamentu pre životné prostredie, klímu a bezpečnosť potravín (ENVI) potvrdil predbežnú dohodu 21. októbra 2025. Jeho predseda následne zaslal predsedovi Výboru stálych predstaviteľov list, v ktorom uviedol, že Európsky parlament by mal vo svojom druhom čítaní schváliť pozíciu Rady z prvého čítania (po revízii právnikmi lingvistami) bez zmien⁵.
7. Výbor stálych predstaviteľov sa vyzýva, aby Rade navrhol prijať ako bod A programu jedného z jej nadchádzajúcich zasadnutí pozíciu Rady v prvom čítaní uvedenú v dokumente 14144/25 a odôvodnené stanovisko uvedené v dokumente 14144/25 ADD 1 REV 1, pričom Bulharsko a Poľsko sa zdržia hlasovania.
8. Vyhlásenia, ktoré sa majú uviesť v zápisnici zo zasadnutia Rady, sa uvádzajú v odatku k tejto poznámke.

³ 10562/24.

⁴ 13706/25.

⁵ 14345/25.